

الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال) المساهمة العامة المحدودة القوانم المالية المرحلية المختصرة (غير المدققة) ٣٠ أيلول ٢٠٢٢

صفحة	
٣	تقرير المراجعة حول القوائم المالية المرحلية المختصرة
٤	قائمة المركز المالي المرحلية المختصرة كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٢ (غير المدققة)
٥	قائمة الدخل الشامل المرحلية المختصرة للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٢٢ (غير المدققة)
٦	قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية المختصرة للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٢٢ (غير المدققة)
٧	قائمة التدفقات النقَّدية المرحلية المختصرة للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٣٠٢٢ (غير المدفقةُ)
۹ - ۸	إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة ٣٠ أيلول ٢٠٢٢ (غير المدقَّقة)



RSM Jordan

Amman 69 Queen Rania St. P.O.BOX 963699 Amman 11196 Jordan

> T+96265673001 F+96265677706

> > www.rsm.jo

تقرير المراجعة حول القوائم المالية المرحلية المختصرة

إلى رئيس وأعضاء مجلس الإدارة الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال) المساهمة العامة المحدودة عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

مقدمـة

لقد قمنا بمراجعة القوائم المالية المرحلية المختصرة المرفقة للشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال) المساهمة العامة المحدودة كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٢ وقائمة الدخل الشامل المرحلية المختصرة وقائمة التخيرات في حقوق الملكية المرحلية المختصرة وقائمة التدفقات النقدية المرحلية المختصرة للفترة المنتهية في ذلك التاريخ، الترحلي المختصرة وقائمة الترفيل المحاسبة الدولي رقم (٣٤) الخاص بالتقارير المحاسبة الدولي رقم (٣٤) الخاص بالتقارير المرالية المرحلية المرحلية المرحلية المختصرة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) الخاص بالتقارير المالية المرحلية المرحلية المختصرة استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بإجراءات المراجعة وفقاً للمعيار الدولي الخاص بعمليات المراجعة (٢٤١٠) "مراجعة القوائم المالية المرحلية التي يؤديها مدقق الحسابات المستقل للمنشأة"، تتضمن مراجعة القوائم المالية المرحلية إجراء الاستفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وتطبيق الإجراءات التحليلية وإجراءات المراجعة الأخرى. إن نطاق المراجعة يقل بشكل جوهري عن نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وبالتالي لا يمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الجوهرية التي قد يتم الكشف عنها عند تدقيق القوائم المالية، وعليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها.

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يتبين لنا ما يدعو إلى الاعتقاد بأن القوائم المالية المرحلية المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها من جميع النواحي الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) الخاص بالتقارير المالية المرحلية.

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية في ٢٩ تشرين الأول ٢٠٢٢

المجموعة المهنية العربية نسيم شاهين إجازة رقم ١١٨



THE POWER OF BEING UNDERSTOOD AUDIT | TAX | CONSULTING



٣١ كانون الأول	٣٠ أيلول		
7.71	7.77		
دينار	دينار		الموجودات
مدققة			موجودات متداولة
1 047 540	179 789		نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك
20V 77A	1 898 808		شيكات برسم التحصيل قصيرة الاجل
79V 79V	9.1 7.7		ذمم مدينة
٤ ٢٧٧ ٩٦٤	० १२२ २४०		بضاعة
<u> </u>	۱۸۱ ۱۸۳		أرصدة مدينة أخرى
7 849 908	۸ ۱۱۳ ۵۵۳		مجموع الموجودات المتداولة
			موجودات غير متداولة
7 998 119	1 070 11.		شيكات برسم التحصيل طويلة الاجل
707.70	79£0.1		موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر
770 YEV	770 VEV		استثمارات عقارية
79 177	89 177		استثمار في شركات حليفة
٤ ٢٨٠ ٠٥٣	£ 1.0 YY1	٣	ممتلكات ومعدات
571 919	AT. VII		مشاريع تحت التنفيذ
N 707 119	٧١٠١٥٧٣		مجموع الموجودات غير المتداولة
10 177 . 77	10 710 177		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية
			المطلوبات
			مطلوبات متداولة
٤ ٢٧٢	۳۸٦ ٤٣٠		ر: بنك دائن
• • •	777 A1 £		قرض
1 6.6 1	1 454 .09		ذمّم دائنة
1 271 .91	1 777 707		أرصدة دائنة أخرى
۱۸٦ ٦٤١	٤٣ ٨٨٦		مخصص ضريبة الدخل والمساهمة الوطنية
7.17.878	7 777 0 5 1		مجموع المطلوبات المتداولة
			حقوق الملكية
			حقوق ملكية حملة الأسهم
7 40	7 ٧0		رأس المال
T20	TEO		علاوة الإصدار
٣ ٤٣٩ ٠٤٦	٣ ٤٣٩ ٠٤٦		احتياطي إجباري
770 701	770 701		احتياطي أختياري
(٣٤٢ ٠٠٤)	(۲۹۹ ٥٣١)		التغير المتراكم في القيمة العادلة
1 194 0.1	`971 £19		أرباح مدورة
17 110 19 5	11 111		مجموع حقوق الملكية
10 177 . 77	10110177		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

	للثلاثة أشه	ر المنتهية في	للتسعة أشه	ر المنتهية في
	۳۰ أيلول ۲۰۲۲	۳۰ أيلول ۲۰۲۱	۳۰ أيلول ۲۰۲۲	۳۰ أيلول ۲۰۲۱
	دينار	دينار	دينسار	دينار
صافى المبيعات	٣ ٢٣٦ ١٦٢	٣ ٥١٧ ٠ ٤٨	9 1.4 0	9 057 597
الفة المبيعات	(7 . 47 0 5 7)	(٣ • ٩٩ ١٤٠)	(٨ ٦٩١ ٦١٧)	(1 710 070)
جمل الربح	19877	£14 9 · Å	1 110 900	1 771 977
مصاريف ألبيع والتوزيع	(٤٢ ١٧٩)	(٤٠ ٤٣٣)	(175 791)	(777 771)
لصاريف إدارية	(108 081)	(124 059)	(500.17)	(٤٤٢ ٦٠١)
لصاريف تمويل	(۱۳ ۱۷٦)	(9 ٤٣)	`(7 & ٣٥٣)	` (A 17٣)
خصص خسائر ائتمانية متوقعة	$(10\cdots)$	(10,)	(٤٥٠٠٠)	(٤٥٠٠٠)
یر ادات أخری	` YY.	198 774	1011.	۲۰۶ ۱۱۶
خسارة) ربح الفترة قبل ضريبة الدخل	(70 997)	£ . V V 1 .	٤٨١ ٩٠٥	۸٥, ٣٩,
ضريبة ألدخل والمساهمة الوطنية	7 1.0	(۲۱۲ ۲۷)	(YO 9AY)	(۱71 ۲۹۸)
خسارة) ربح الفترة بعد ضريبة الدخل	(۲۳ ۸۹۱)	WW1 £9£	٤٠٥٩١٨	789 . 9 7
لدخل الشامل الآخر				
لتغير المتراكم في القيمة العادلة	(۲ ۸۳۲)	(۱۷ 9 ٤ +)	٤٢ ٤٧٣	£ £ V T T
خسارة) الربح والدخل الشامل للفترة	(+ + + + + + + + + + + + + + + + + + +	717 00 £	117 133	۷۳۳ ۸۲٤
	فلس/دينار	فلس/دينار	فلس/دينار	فلس/دينار
عصة السهم الأساسية والمخفضة من (خسارة) ربح لفترة	(•,••٣)	٠,٠٤٩	•,•	•,1•٢
•				

المجموع دينـار	أرباح مدورة دينار	التغير المتراكم في القيمة العادلة دينار	احتياطي اختياري دينار	احتياطي إجباري دينار	علاوة الإصدار دينار	رأس المال دينار	
11 079 797	707 ·9V	(۳۷۹ ۸۰٦)	1 .19 77.	٣ ٤٣٩ ٠٤٦	T20	7 70	٣١ كانون الأول ٢٠٢٠
789 .97	٦٨٩ •٩٢	• • •	• • •	• • •	• • •	• • •	ربح الفترة
$(\gamma\gamma, \ldots)$	75 7.9	• • •	(۲۹۳ ۷۰۹)	* * *	* * *	• • •	توزيعات أرباح
£ £ Y Y Y	• • •	£ £ V T T	• • •	• • •	• • •	• • •	التغير في احتياطي القيمة العادلة
11997071	ነ • ጓለ ለዓለ	(270 . 45)	10701	٣ ٤٣٩ ٠٤٦	760	۲ ۷۵۰ ۰۰۰	۳۰ أيلول ۲۰۲۱
17 110 192	1 197 0.1	(٣٤٢ ٤)	٧٢٥ ٦٥١	٣ ٤٣٩ ٠٤٦	T20	٦ ٧٥٠ ٠٠٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢١
٤٠٥ ٩١٨	٤٠٥ ٩١٨	• • •	• • •	• • •	• • •	• • •	ربح الفترة
(٦٧٥ ٠٠٠)	(٦٧٥ ٠٠٠)	• • •	• • •	• • •	• • •	• • •	توزيعات أرباح
£7 £77	• • •	٤٢ ٤٧٣	• • •	• • •	• • •	• • •	التغير في احتياطي القيمة العادلة
11 111 010	978 19	(740 201	W 289 . 27	450	٦ ٧٥٠ ٠٠٠	۳۰ أيلول ۲۰۲۲

بموجب تعليمات السلطات الرقابية يحظر التصرف بالمتغير المتراكم في القيمة العادلة بما في ذلك الرسملة أو التوزيع أو إطفاء الخسائر أو أي وجه من أوجه التصرف الأخرى إلا بمقدار

ما يتحقق منه فعلا من خلال عمليات البيع كما يستثنى الرصيد المدين من الأرباح القابلة للتوزيع استنادا إلى تعليمات هيئة الأوراق المالية.

۳۰ أيلول	۳۰ أيلول	
7.71	7.77	
دينار	دينار	
		الأنشطة التشغيلية
10. 49.	٤٨١ ٩٠٥	ربح الفترة قبل ضريبة الدخل
		באבערם באבינים ביינים ב
777 079	777 077	استهلاكات
۸۱۲۳	75 707	مصاریف تمویل
٤٥	ξο ·	مخصص خسائر ائتمانية متوقعة
(1. ٤٧٣)	(٢ 009)	إيرادات فوائد بنكية
y w 230	49 714	التغير في الموجودات والمطلوبات
7.7 217	19. 7.7	شيكات برسم التحصيل :
(٤٢٥ · ٩٩) ١٢٥ ٣٦٢	(0 E A A + 0) (1 1 A A Y 1 1)	ذمم مدينة بضاعة
	(بصاعه أرصدة مدينة أخرى
(۱۱ ۱۹۳) (۱۸۱ ٦٤٤)	(OY A10)	ارصده مدینه احری نمم دائنة
07 771	(198 779)	لمم دانید أر صدة دائنة أخر <i>ی</i>
(٤٠ ٣٣٢)	(رکسته داند- اخری مخصص ضریبهٔ دخل
9/17/1	$\frac{(\wedge \cdot \wedge) (\uparrow)}{(\wedge \cdot \wedge) (\uparrow)}$	معتصص عمريب للم المستخدم في من الأنشطة التشغيلية
	<u> </u>	الأنشطة الاستثمارية
(140 7 57)	(109 19.)	روحت روحتري شراء ممتلكات و معدات
1 179	(, , , , ,	سراء تصفيف موجودات مالية بالقيمة العادلة خلال قائمة الدخل الشامل الأخر
(١٠٨٦٨)	(٤٠٨ ٧٢٢)	مشاريع تحت التنفيذ
(1 \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	(077 917)	صافى التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة الاستثمارية
		الأنشطة التمويلية
(۲۵ ۷۸۲)	777 10A	بنك دائن
• • •	۳۲۲ ۱۱٤	قرض
(۲۷)	(٦٧٥)	عربی توزیع ارباح
(A 177)	(75 808)	رویی ر. ع مصاریف تمویل مدفوعة
1. 244	7 009	إير ادات فوائد بنكية مقبوضة
(۲۹۳ ٤٣٢)	A 1 V A	صَّافي التدفقات النقدية من (المستخدم في) الأنشطة التمويلية
0.V 9 W A	(1 77 × × × × × × × × × × × × × × × × × ×	صافي التغير في النقد وما في حكمه
7	1 087 590	النقد في بداية الفترة
Y 077 V	179 789	النقد في نهاية الفُترة
		, , , ,

۱) <u>عام</u>

تأسست الشركة العربية لصناعة الألمنيوم المساهمة العامة المحدودة تحت الرقم (١٠٠) بتاريخ ٦ آذار ١٩٧٦ برأسمال قدره ٠٠٠ ٦٠ دينار دينار، قررت الهيئة العامة للشركة في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ١٠ أيار ١٩٩٨ زيادة رأسمال الشركة ليصبح ٢٠٠٠ ٥٠٠ دينار بعلاوة إصدار بقيمة (٥٠/٠) دينار للسهم.

من أهم غايات الشركة القيام بصناعة الألمنيوم وبثقه وتقطيعه وسحب بروفيلاته وصناعة المواد الأولية لمادة الألمنيوم.

تم إقرار القوائم المالية المرحلية المختصرة من قبل مجلس إدارة الشركة بجلسته المنعقدة بتاريخ ٢٩ تشرين الاول ٢٠٢٢.

٢) أهم الأسس والسياسات المحاسبية العامة

تم إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة وفقا لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية).

إن القوائم المالية المرحلية المختصرة (غير المدققة) لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة للقوائم المالية غير المختصرة المعدة وفقا لمعايير التقارير المالية الدولية ويجب أن تقرأ مع القوائم المالية للشركة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١، كما أن نتائج فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٢٢ لا تمثل بالضرورة مؤشرا للنتائج المتوقعة للسنة المالية التي ستنتهي في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٢.

إن الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية المرحلية المختصرة والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة.

معايير التقاربر المالية الدولية والتفسيرات الجديدة والتعديلات الصادرة وغير النافذة بعد

إن المعايير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة والتعديلات الصادرة وغير النافذة بعد حتى تاريخ القوائم المالية مدرجة أدناه، وستقوم الشركة بتطبيق هذه التعديلات ابتداء من تاريخ التطبيق الالزامي:

معيار التقاربر المالية الدولى رقم (١٧) عقود التأمين

يقدم المعيار نموذجا شاملا للاعتراف والقياس والعرض والايضاحات المتعلقة بعقود التأمين. ويحل هذا المعيار محل معيار التقارير المالية الدولي رقم (٤) – عقود التأمين. ينطبق المعيار على جميع انواع عقود التأمين (مثل عقود الحياة وغيرها من عقود التأمين المباشرة وعقود إعادة التأمين) دون النظر للمنشأة المصدرة لعقد التأمين، كما ينطبق على بعض الضمانات والأدوات المالية التي تحمل خاصية المشاركة. أن الإطار العام للمعيار يتضمن استخدام طريقة الرسوم المتغيرة وطريقة توزيع الأقساط.

سيتم تطبيق هذا المعيار اعتبارا من ١ كانون الثاني ٢٠٢٣ مع ارقام المقارنة مع السماح بالتطبيق المبكر شريطة أن المنشأة طبقت معيار التقارير المالية الدولي رقم (١).

تعديلات على معيار المحاسبة الدولى رقم (١): تصنيف المطلوبات المتداولة مقابل غير المتداولة

قام المجلس الدولي للمعايير المحاسبية خلال كانون الثاني ٢٠٢٠ بإصدار تعديلات على فقرات (٦٩) إلى (٧٦) من معيار المحاسبة الدولي رقم (١) لتحديد متطلبات تصنيف المطلوبات المتداولة مقابل غير المتداولة. توضح هذه التعديلات:

- تعريف الحق لتأجيل التسوية
- الحق لتأجيل التسوية يجب ان يكون موجود عند تاريخ اعداد القوائم المالية
 - ان التصنيف لا يتأثر باحتمالية المنشأة ممارسة حقها في التأجيل
- وفي حال كانت المشنقات المتضمنة في المطلوبات القابلة للتحويل في حد ذاتها أداة حقوق ملكية عند اذاً لا تؤثر شروط المطلوبات على تصنيفها. سيتم تطبيق التعديلات بأثر رجعي اعتبارا من ١ كانون الثاني ٢٠٢٣.

٣) ممتلكات ومعدات

تم شراء ممتلكات ومعدات للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٢٢ بمبلغ ١٩٩ ١٥٩ دينار.

٤) أرباح موزعة

قامت الهيئة العامة لمساهمي الشركة العربية لصناعة الالمنيوم (ارال) في اجتماعها العادي المنعقد بتاريخ ١٦ نيسان ٢٠٢٢ بالمصادقة على توصية مجلس أدارة الشركة بتوزيع أرباح نقدية على المساهمين ما نسبته ١٠٪ من القيمة الاسمية للاسهم وذلك من خلال الارباح المدورة.

٥) التزامات محتملة

	۳۰ أيلول ۲۰۲۲	7.71
	دينار	دينار
مستندية وكفالات	١٥٦ ٨٣٤	١٥٦ ٨٣٤
	740 740	740 740
	٤٣٢ ، ٦٩	٤٣٢ ، ٦٩

٦) التقرير القطاعي

القطاع هو مجموعة من العناصر في الشركة تنفرد بأنها تخضع لمخاطر وعوائد تميزها عن غيرها وتشترك في تقديم المنتجات أو الخدمات وهذا ما يعرف بالقطاع التشغيلي أو تشترك في تقديم المنتجات أو الخدمات ضمن بيئة اقتصادية محددة تتميز عن باقي القطاعات في البيئات الاقتصادية الأخرى وهذا ما يعرف بالقطاع الجغرافي.

القطاع الجغرافي: تمارس الشركة نشاطها داخل المملكة الأردنية الهاشمية.

القطاع التشغيلي: تعمل الشركة بقطاع تشغيلي واحد فقط وهو قطاع الصناعة، حيث ان جميع إيراداتها ومصاريفها تخص هذا القطاع.

٧) استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. إن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر أيضا على الإيرادات والمحساريف والمخصصات وكذلك احتياطي تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة وبشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة القيام بأحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ وأوقات التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات في المستقبل في أوضاع وظروف تلك المخصصات.

إن تقديراتنا المتبعة ضمن القوائم المالية المرحلية المختصرة معقولة ومتماثلة مع التقديرات المتبعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١.

٨) أرقام المقارنة

تمثل أرقام المقارنة قائمة المركز المالي المدققة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١، كما تتضمن قائمة الدخل الشامل المرحلية المختصرة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية المختصرة وقائمة التدفقات النقدية المرحلية المختصرة (غير المدققة) للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٢١. تم إعادة تبويب بعض أرقام القوائم المالية المقارنة لتتناسب مع تبويب أرقام القوائم المالية المرحلية المختصرة (غير المدققة) للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٢١، ولم ينتج عن إعادة التبويب أي أثر على ربح الفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٢١ وحقوق الملكية لسنة ٢٠٢١.